Form No. 3436-957 Rev A

TORO®

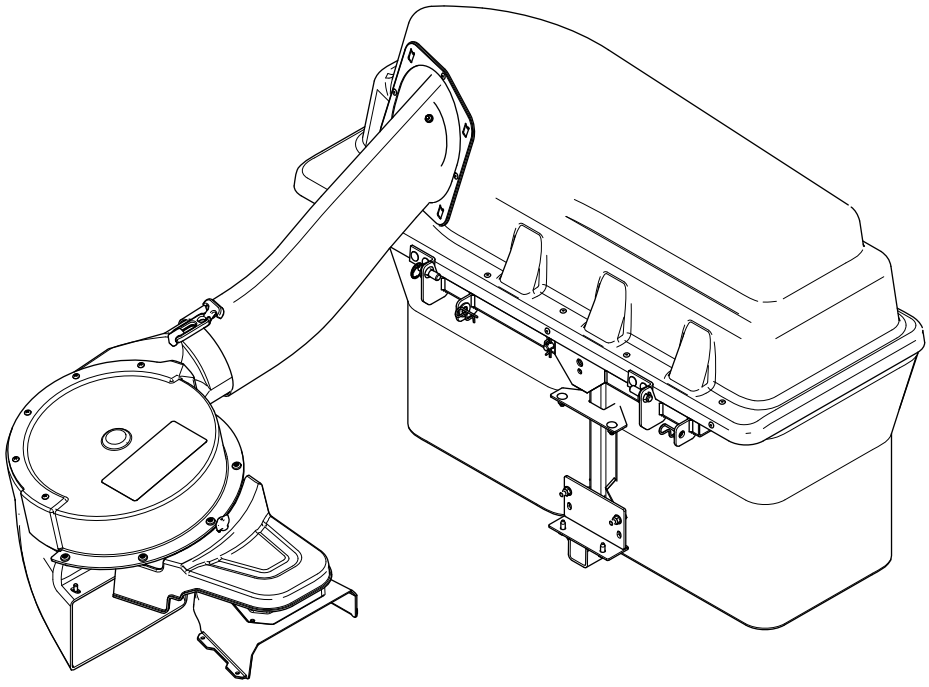
Count on it.

Manual do Operador

Depósito de recolha duplo E-Z Vac™ completo

Cortador comercial de raio de viragem zero TITAN®

Modelo nº 79346—Nº de série 400000000 e superiores



Registe o seu produto em www.Toro.com.
Tradução do original (PT)

CE

3436-957 A

⚠ AVISO

CALIFÓRNIA
Proposição 65 Aviso

É do conhecimento do Estado da Califórnia que a utilização deste produto pode causar exposição a químicos que podem provocar cancro, defeitos congénitos ou outros problemas reprodutivos.

Modelo nº _____

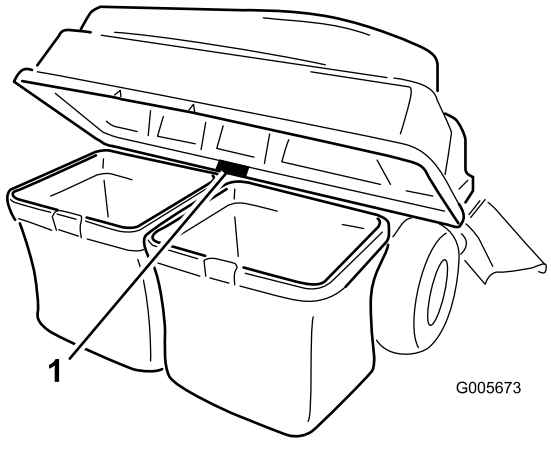
Nº de série _____

Introdução

Leia estas informações cuidadosamente para saber como utilizar o produto, como efetuar a sua manutenção de forma adequada, evitar ferimentos pessoais e danos no produto. A utilização correta e segura do produto é da exclusiva responsabilidade do utilizador.

Visite www.Toro.com para obter informações sobre materiais de formação de operação e segurança dos produtos, informações sobre acessórios, para obter o contacto de um representante ou para registar o seu produto.

Sempre que necessitar de assistência, peças genuínas Toro ou informações adicionais, entre em contacto com um representante de assistência autorizado ou com a assistência ao cliente Toro, indicando os números de série e modelo do produto. A Figura 1 mostra onde se encontram os números de série e modelo do produto. Escreva os números no espaço fornecido.



g005673

Figura 1

1. Localização do número de série e modelo

Este manual identifica potenciais perigos e tem mensagens de segurança identificadas pelo símbolo de alerta de segurança (Figura 2), que sinaliza um perigo que pode provocar ferimentos graves ou mesmo a morte, se não respeitar as precauções recomendadas.



g000502

Figura 2

1. Símbolo de alerta de segurança

Este manual utiliza duas palavras para destacar informações. A palavra **Importante** chama a atenção para informações especiais de ordem mecânica e a palavra **Nota** sublinha informações gerais que requerem especial atenção.

Índice

Segurança 3
Segurança de reboque 4
Autocolantes de segurança e de instruções 4
Instalação 6
1 Preparação da máquina 7
2 Instalação dos pesos 7
3 Remoção do defletor de relva e cobertura da correia 9
4 Instalação do abafador e suporte do soprador 9
5 Instalação do conjunto da polia, cobertura da correia e parafuso com olhal 11
6 Instalação da montagem do acessório 12
7 Instalação da barra do trinco 13
8 Montagem da parte superior do depósito de recolha 14
9 Instalação da parte superior do depósito de recolha 14
10 Instalação da estrutura do soprador 16
11 Instalação da correia do soprador e cobertura do depósito de recolha alimentado 16
12 Instalação dos tubos de descarga 18
Funcionamento 20
Esvaziamento dos sacos de relva 21
Eliminação de obstruções do depósito de recolha 22
Remoção da tremonha 22

© 2019—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Contacte-nos em www.Toro.com.
Impresso nos E.U.A.
Todos os direitos reservados

Sugestões de utilização 22
Manutenção 24
Plano de manutenção recomendado 24
Preparação para a manutenção..... 24
Limpeza do filtro do capot 24
Limpeza do depósito de recolha e dos sacos 25
Inspeção da correia do soprador..... 25
Substituição da correia do soprador..... 25
Inspeção do depósito de recolha 25
Inspeção das lâminas do cortador 26
Armazenamento 26
Armazenamento do acessório do depósito de recolha 26
Resolução de problemas 27

Segurança

- Familiarize-se com o funcionamento seguro do equipamento, com os comandos do utilizador e com os sinais de segurança.
- Tenha cuidado extremo com sacos de recolha de relva ou outros acessórios. Estes poderão afetar as características de funcionamento e a estabilidade da máquina.
- Siga as indicações do fabricante relativas a adicionar ou remover pesos ou contrapesos das rodas, para melhorar a estabilidade da máquina.
- Não utilize recetores de relva em declives acentuados. Um recetor de relva pesado pode causar perda de controlo ou capotamento da máquina.
- Abrande e tome todas as precauções quando utilizar a máquina em inclinações. Quando utilizar a máquina em inclinações, conduza na direção recomendada. As condições da relva poderão afetar a estabilidade da máquina. Tome extremo cuidado quando utilizar a máquina perto de depressões acentuadas.
- Todos os movimentos em declives devem ser lentos e graduais. Não efetue mudanças bruscas de velocidade, direção ou viragens.
- O recetor de relva pode obstruir a visão para a parte de trás. Tome extremo cuidado ao operar a máquina em marcha-atrás.
- Tome todas as precauções necessárias quando colocar ou retirar a máquina de um atrelado ou camião.
- Nunca opere a máquina com o defletor de descarga subido, removido ou alterado, exceto se usar um recetor de relva.
- Mantenha as mãos e os pés longe de peças em movimento. Não efetue qualquer ajuste quando o motor se encontrar em funcionamento.
- Estacione a máquina num terreno nivelado, desengate as transmissões, coloque calços nas rodas e desligue o motor antes de sair da posição do operador seja qual for o motivo, incluindo despejar o recetor de relva ou desentupir a calha.
- Se remover um recetor de relva, certifique-se de que instala qualquer defletor de descarga ou proteção que tenha sido removido para instalar o recetor. Não opere o cortador sem o recetor de relva completo ou sem o defletor de relva instalado.
- Desligue o motor antes de remover o recetor de relva ou desentupir a calha.

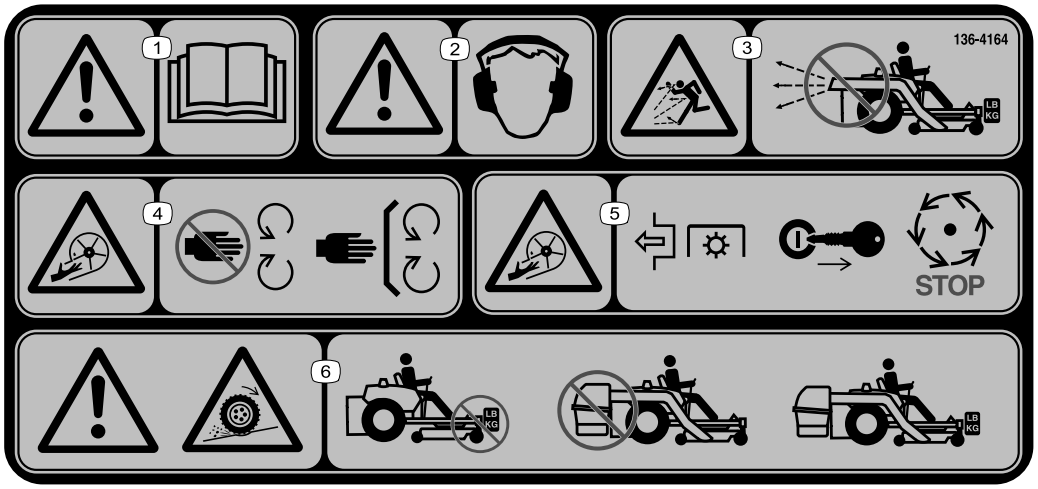
- Não deixe a relva no recetor durante longos períodos de tempo.
- Os componentes do recetor de relva estão sujeitos a desgaste, danos e deterioração, o que pode expor as partes móveis ou permitir a projeção de objetos. Verifique frequentemente os componentes e substitua-os pelas peças recomendadas do fabricante, quando necessário.

Segurança de reboque

- Não engate equipamento rebocado, exceto no ponto de engate.
- Siga as recomendações do fabricante do acessório em termos de limite de peso para reboque de equipamento e reboque em declives.
- Nunca permita que crianças ou outras pessoas estejam no equipamento rebocado.
- Em declives, o peso do equipamento rebocado pode causar uma perda de tração e perda de controlo. Reduza o peso rebocado e abrande.
- A distância de paragem aumenta com o peso da carga rebocada. Desloque-se lentamente e deixe uma distância adicional para parar.
- Faça curvas largas para manter o acessório afastado da máquina.
- Não reboque uma carga que pese mais do que a máquina de reboque.

Autocolantes de segurança e de instruções

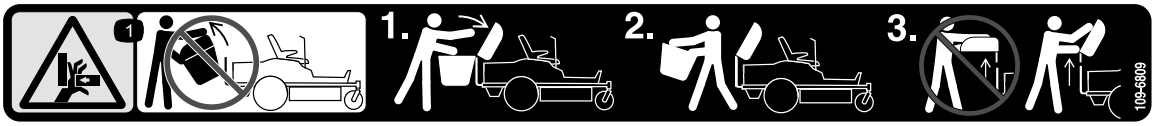
Os autocolantes de segurança e instruções estão facilmente visíveis para o operador e situam-se próximo das zonas de potencial perigo. Substitua todos os autocolantes danificados ou perdidos.



decal136-4164

136-4164

1. Aviso – leia o *Manual do utilizador*.
2. Aviso – tem de ser utilizada proteção auditiva.
3. Perigo de projeção de objetos – não opere o soprador sem ter o sistema completo de recolha instalado e trancado.
4. Perigo de corte, desmembramento; hélice – mantenha-se afastado de peças móveis; mantenha todas as proteções e resguardos no sítio.
5. Perigo de corte/desmembramento; hélice – desengate a tomada de força, retire a chave e aguarde que todas as peças parem.
6. Aviso; perda de tração – não opere apenas com contrapesos instalados; não opere apenas com o E-Z Vac instalado; opere apenas com o E-Z Vac e contrapesos instalados.



decal109-6809

109-6809

1. Risco de esmagamento das mãos – não retire todo o depósito de recolha da máquina; abra a parte superior e retire o(s) saco(s) do depósito de recolha. Não retire a parte superior do depósito de recolha quando estiver fechado; abra a parte superior do depósito de recolha e retire-o.



decal133-8061

133-8061

Instalação

Peças soltas

Utilize a tabela abaixo para verificar se todas as peças foram enviadas.

Procedimento	Descrição	Quantidade	Utilização
1	Nenhuma peça necessária	–	Preparação da máquina.
2	Tabuleiro de pesos Montagem do tabuleiro de pesos esquerdo Montagem do tabuleiro de pesos direito Peso em forma de mala – 16 kg Barra de retenção Parafuso (⅜ pol. x 1¼ pol.) Porca flangeada (⅜ pol.) Parafuso de carroçaria (⅜ pol. x 1 pol.) Parafuso autorroscante (5/16 pol. x ¾ pol.)	1 1 1 1 1 2 4 2 2	Instalação dos pesos.
3	Nenhuma peça necessária	–	Remoção do defletor de relva e cobertura da correia.
4	Suporte do soprador Parafuso de cabeça de anilha sextavada (⅜ pol. x ¾ pol.) Abafador Parafuso de carroçaria (5/16 pol. x ¾ pol.) Porca flangeada (5/16 pol.)	1 2 1 4 4	Instalação do abafador e suporte do soprador.
5	Conjunto da polia Cobertura da correia	1 1	Instale o conjunto da polia e cobertura da correia.
6	Suporte estabilizador Parafuso de carroçaria (5/16 pol. x ¾ pol.) Porca de bloqueio (5/16 pol.) Parafuso auto-roscante (5/16 pol. x ¾ pol.) Parafuso (5/16 pol. x 1 pol.) Estrutura da articulação Perno de gancho Barra Tubo de lavagem	1 2 4 2 2 1 2 2 2	Instalação da montagem do acessório.
7	Barra do trinco Perno de gancho	1 1	Instalação da barra do trinco.
8	Parte superior do depósito de recolha Filtro do depósito de recolha Perno de gancho	1 1 2	Montagem da parte superior do depósito de recolha.
9	Saco de relva	2	Instalação da parte superior do depósito de recolha.
10	Estrutura do soprador	1	Instalação da estrutura do soprador.

Procedimento	Descrição	Quanti-dade	Utilização
11	Cobertura do depósito de recolha alimentado Correia do soprador	1 1	Instalação da correia do soprador e cobertura do depósito de recolha alimentado.
12	Tubo superior Parafuso (¼ pol. x ¾ pol.) Anilha (¼ pol.) Porca de bloqueio (¼ pol.) Tubo inferior	1 2 2 2 1	Instalação dos tubos de descarga.

Determine os lados direito e esquerdo da máquina a partir da posição normal de utilização.

1

Preparação da máquina

Nenhuma peça necessária

Procedimento

Realize o procedimento seguinte para preparar a máquina para instalar o soprador e kit de acabamento.

1. Estacione a máquina numa superfície plana.
2. Desengate o interruptor de controlo da lâmina, engate o travão de estacionamento e mova as alavancas de controlo de movimento para fora para a posição de BLOQUEADAS EM PONTO MORTO.
3. Desligue o motor e retire a chave.
4. Certifique-se sempre de que a máquina está impedida de se movimentar antes de começar a trabalhar nela.
5. Repare todas as áreas dobradas ou danificadas da plataforma da máquina e substitua as peças que faltam.
6. Elimine qualquer detrito presente na plataforma ou parte posterior da máquina para facilitar a instalação.

2

Instalação dos pesos

Peças necessárias para este passo:

1	Tabuleiro de pesos
1	Montagem do tabuleiro de pesos esquerdo
1	Montagem do tabuleiro de pesos direito
1	Peso em forma de mala – 16 kg
1	Barra de retenção
2	Parafuso (⅜ pol. x 1¼ pol.)
4	Porca flangeada (⅜ pol.)
2	Parafuso de carroçaria (⅜ pol. x 1 pol.)
2	Parafuso autorroscante (5/16 pol. x ¾ pol.)

Procedimento

⚠ CUIDADO

O depósito de recolha altera a distribuição do peso da máquina. A operação da máquina sem os pesos dianteiros pode causar uma situação de instabilidade que pode causar perda de controlo.

Certifique-se de que os pesos dianteiros estão devidamente instalados antes de operar a máquina com o acessório do depósito de recolha.

1. Retire o parafuso e porca existentes do lado esquerdo e direito da plataforma onde vai instalar as montagens do tabuleiro de pesos.
2. Utilize os 2 parafusos autorroscantes (5/16 pol. x ¾ pol.), 2 parafusos (⅜ pol. x 1¼ pol.) e porcas flangeadas (⅜ pol.) para prender as

montagens esquerda e direita do tabuleiro de pesos à máquina (Figura 3).

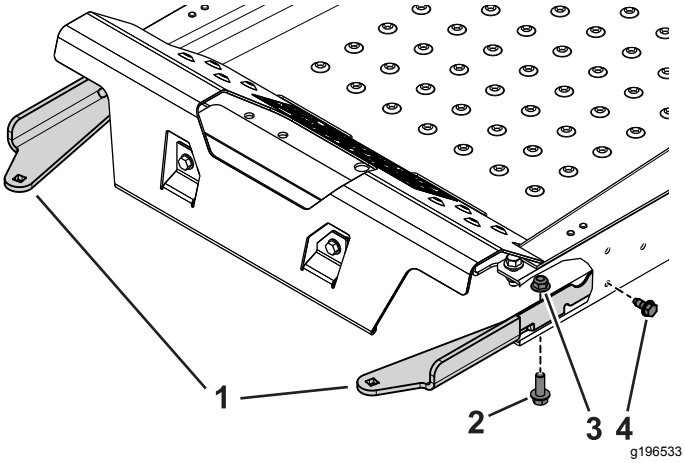


Figura 3

Vista de corte

1. Montagens do tabuleiro de pesos
2. Parafuso (⅜ pol. x 1¼ pol.)
3. Porca flangeada (⅜ pol.)
4. Parafuso autorroscante (5/16 pol. x ¾ pol.)

3. Utilize os 2 parafusos de carroçaria (⅜ pol. x 1 pol.) e as porcas flangeadas para fixar o tabuleiro de pesos às montagens (Figura 4).

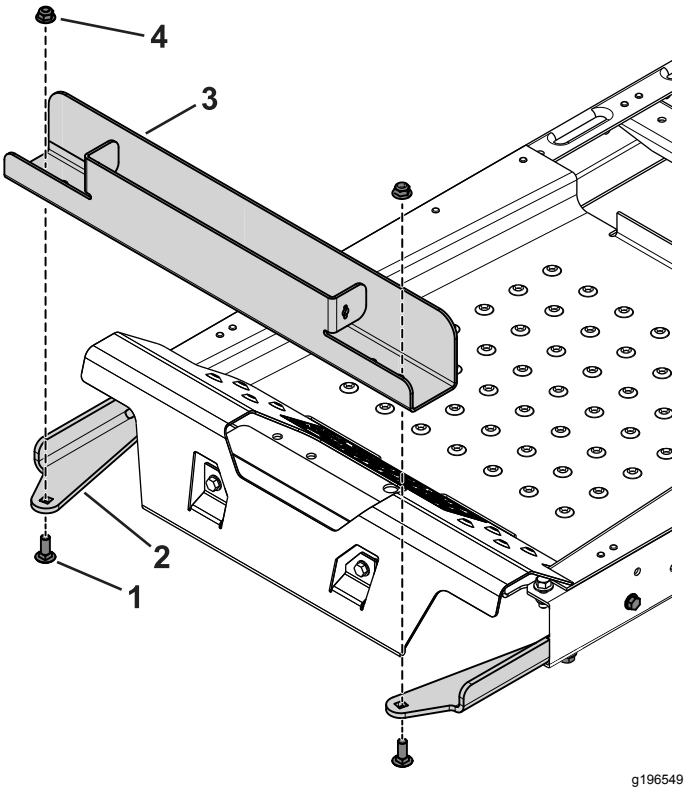


Figura 4

1. Parafuso de carroçaria (⅜ pol. x 1 pol.)
2. Montagem do tabuleiro dos pesos
3. Tabuleiro de pesos
4. Porca flangeada (⅜ pol.)

4. Insira o peso em forma de mala no tabuleiro de pesos com o lado ranhurado virado para a frente da máquina (Figura 5).

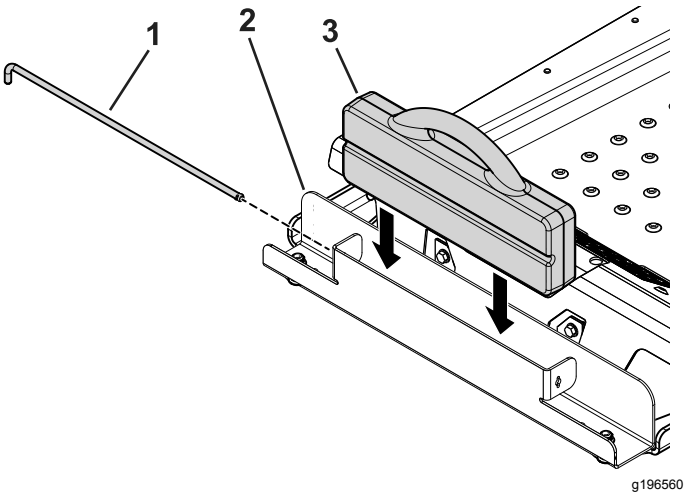


Figura 5

1. Barra de retenção
2. Tabuleiro de pesos
3. Peso em forma de mala

5. Insira a barra de retenção no tabuleiro e rode-a para a posição de bloqueada (Figura 5).

Importante: **Retire sempre o peso de caixa quando retirar o acessório do depósito de recolha.**

3

Remoção do defletor de relva e cobertura da correia

Nenhuma peça necessária

Procedimento

⚠ AVISO

Uma abertura de descarga sem proteção pode fazer com que a máquina projete objetos na direção do utilizador ou outras pessoas e provocar ferimentos graves. Além disso, há o risco de contacto com a lâmina.

Nunca utilize o cortador de relva a não ser que monte uma placa de monda, um defletor de relva ou um sistema de recolha de relva.

Verifique se há danos no defletor de relva antes de cada utilização. Substitua todas as peças danificadas antes da utilização.

1. Desengate a mola da ranhura no suporte do defletor e retire o contrapino (apenas modelos CE), deslize a barra para fora dos suportes soldados da plataforma, mola e defletor de descarga (Figura 6).

   Nota: A sua calha pode parecer diferente da que é apresentada na imagem.

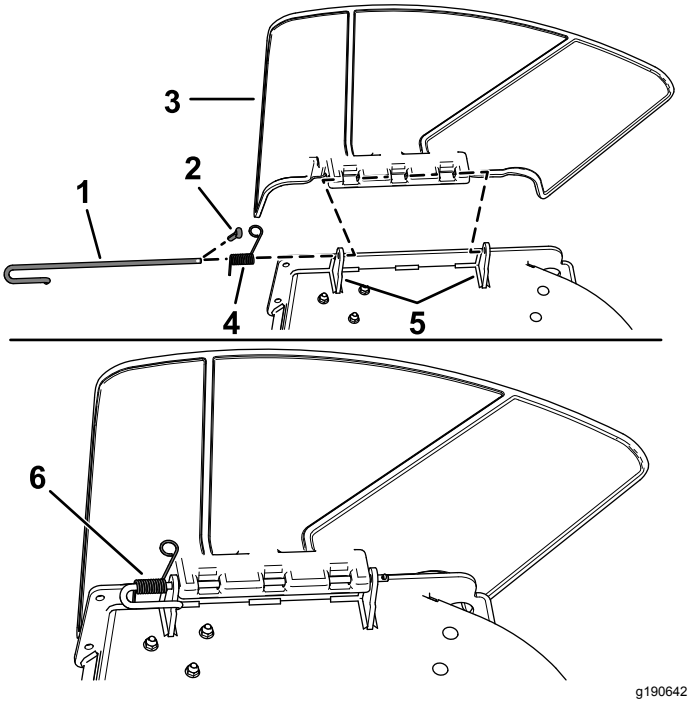


Figura 6

1. Barra
2. Contrapino (apenas modelos CE)
3. Defletor
4. Mola
5. Suportes da plataforma
6. Mola instalada sobre a barra

2. Retire o defletor (Figura 6).
3. Retire os quatro parafusos (¼ pol. x ½ pol.) que prendem a cobertura da correia direita e retire a cobertura (Figura 7).

   Nota: Guarde os quatro parafusos (¼ pol. x ½ pol.) para instalação em Procedimento 5 Instalação do conjunto da polia, cobertura da correia e parafuso com olhal (página 11).

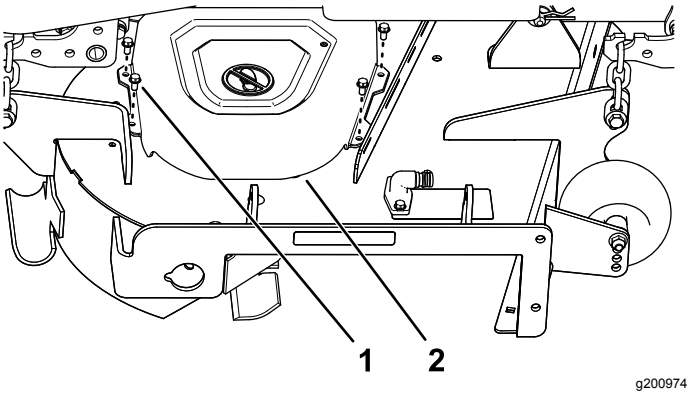


Figura 7

1. Parafuso (¼ pol. x ½ pol.)
2. Cobertura da correia

4

Instalação do abafador e suporte do soprador

Peças necessárias para este passo:

1	Suporte do soprador
2	Parafuso de cabeça de anilha sextavada (⅜ pol. x ¾ pol.)
1	Abafador
4	Parafuso de carroçaria (5/16 pol. x ¾ pol.)
4	Porca flangeada (5/16 pol.)

Procedimento

1. Instale o suporte do soprador na plataforma do cortador utilizando dois parafusos de cabeça de anilha sextavada (⅜ pol. x ¾ pol.) como se mostra na Figura 8.

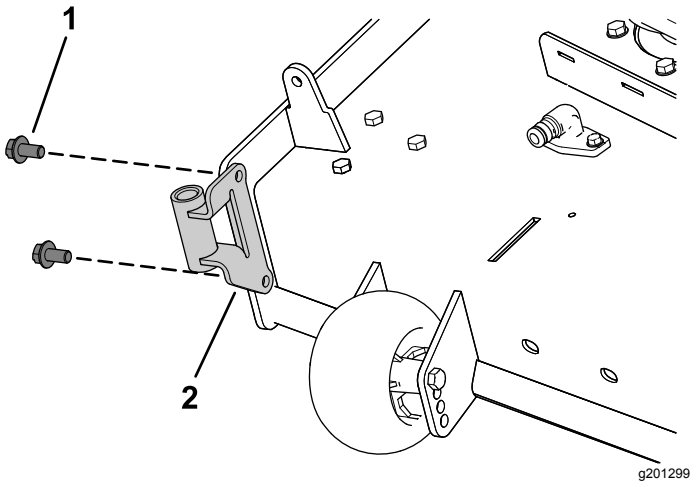


Figura 8

1. Parafuso de cabeça de anilha sextavada (⅜ pol. x ¾ pol.)
2. Suporte do soprador

2. Retire o parafuso e porca existentes da plataforma do cortador (Figura 9).

Importante: **Para plataformas de cortador de 122 e de 152 cm, só existe um parafuso e uma porca que possa retirar.**

Para plataformas de cortador de 137 cm, retire o parafuso e a porca como se mostra na Figura 9.

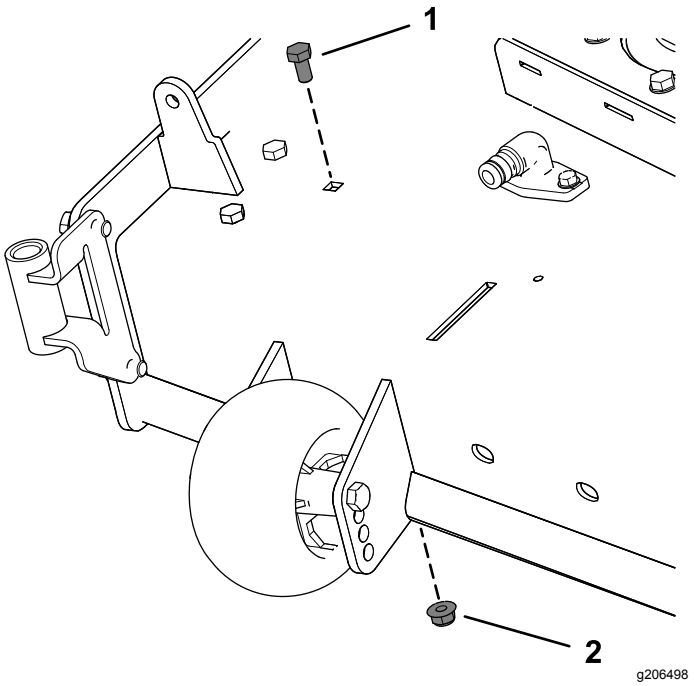


Figura 9

1. Parafuso existente
2. Porca existente

3. Instale o lado esquerdo do abafador utilizando um parafuso de carroçaria (5/16 pol. x ¾ pol.) e porca flangeada (5/16 pol.), como se mostra na Figura 10.
4. Utilize os dois parafusos de carroçaria (5/16 pol. x ¾ pol.) nas ranhuras do abafador e deslize o abafador até que o furo alinhe com o furo na plataforma do cortador (Figura 10).
5. Instale o abafador como se mostra na Figura 10.

   Importante: **Certifique-se de que utiliza o furo certo para o abafador; consulte Figura 10.**
6. Aperte os dois parafusos de carroçaria (5/16 pol. x ¾ pol.) nas ranhuras do abafador (Figura 10).

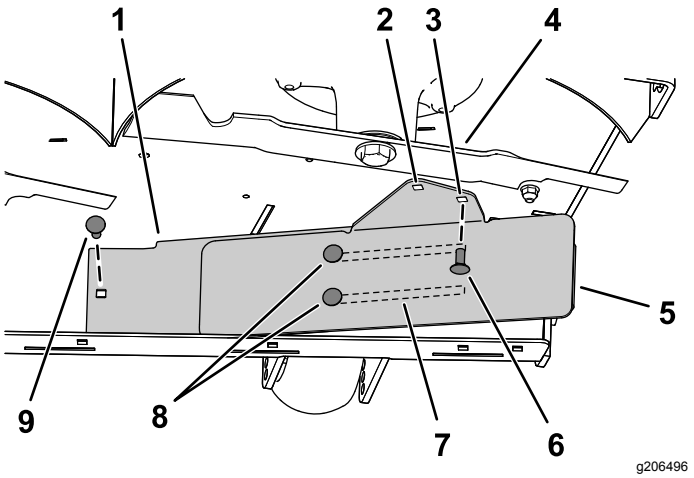


Figura 10

Mostrada a plataforma de cortador de 137 cm

1. Abafador interior
2. Furo para instalação em plataforma de cortador de **122 cm e 152 cm**.
3. Furo para instalação em plataforma de cortador de **137 cm**.
4. Lâmina direita
5. Abafador exterior
6. Instale este parafuso de carroçaria (5/16 pol. x ¾ pol.) e porca flangeada (5/16 pol.) depois de deslizar o abafador.
7. Ranhuras no abafador
8. Desaperte estes dois parafusos de carroçaria (5/16 pol. x ¾ pol.) e duas porcas flangeadas (5/16 pol.).
9. Instale este parafuso de carroçaria (5/16 pol. x ¾ pol.) e porca flangeada (5/16 pol.) primeiro.

5

Instalação do conjunto da polia, cobertura da correia e parafuso com olhal

Peças necessárias para este passo:

1	Conjunto da polia
1	Cobertura da correia

Procedimento

1. Retire a porca e a anilha da polia direita da plataforma do cortador.
2. Instale o conjunto da polia na polia direita da plataforma do cortador com a porca e anilha previamente removidas (Figura 11).

   Importante: **Para plataformas de cortador de 122 cm, utilize a polia pequena do soprador.**

   Para plataformas de cortador de 137 e de 152 cm, utilize a polia grande do soprador.
3. Aperte a porca com uma força de 136 a 149 N·m.

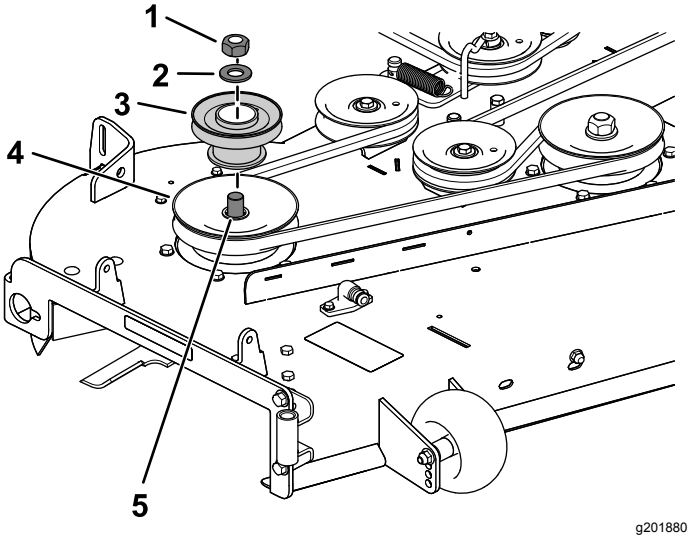


Figura 11

Mostrada a plataforma de cortador de 137 cm

1. Porca da polia existente
2. Anilha existente
3. Polia do soprador
4. Polia da plataforma (eixo) existente
5. Eixo

4. Instale a nova cobertura da correia no conjunto da polia utilizando os 4 parafusos previamente

removidos (¼ x ½ pol.) como se mostra na Figura 12.

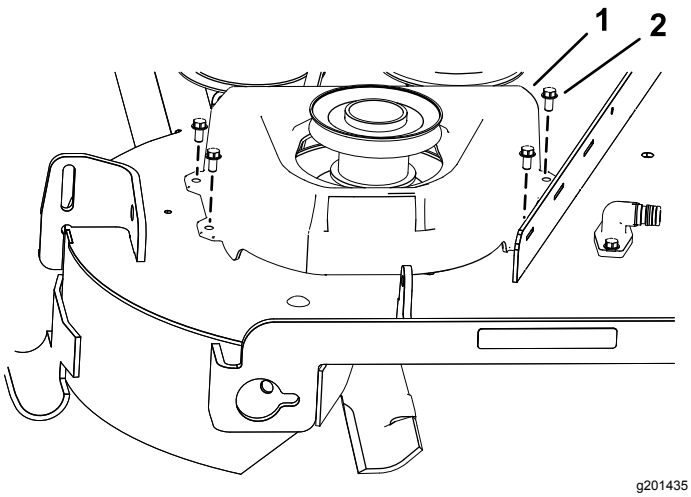


Figura 12

1. Cobertura da correia
2. Parafuso (¼ pol. x ½ pol.)

6

Instalação da montagem do acessório

Peças necessárias para este passo:

1	Suporte estabilizador
2	Parafuso de carroçaria (5/16 pol. x ¾ pol.)
4	Porca de bloqueio (5/16 pol.)
2	Parafuso auto-roscante (5/16 pol. x ¾ pol.)
2	Parafuso (5/16 pol. x 1 pol.)
1	Estrutura da articulação
2	Perno de gancho
2	Barra
2	Tubo de lavagem

Procedimento

1. Retire os 2 parafusos existentes, as duas porcas e o suporte do engate da parte inferior do resguardo do motor (Figura 13).

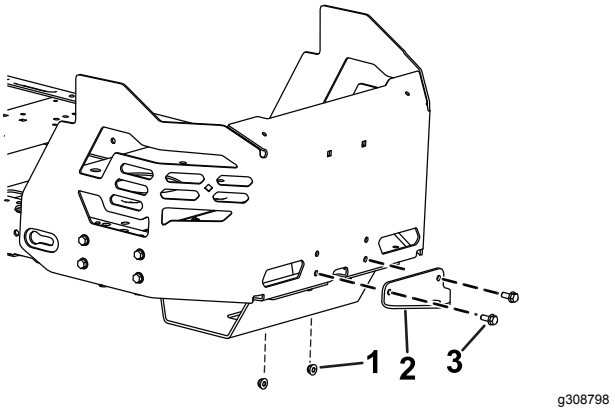


Figura 13

1. Porca
2. Suporte do engate existente
3. Parafuso

2. Instale o suporte estabilizador no resguardo do motor utilizando dois parafusos de carroçaria (5/16 pol. x ¾ pol.) e duas porcas de bloqueio (5/16 pol.) como se mostra na Figura 14.

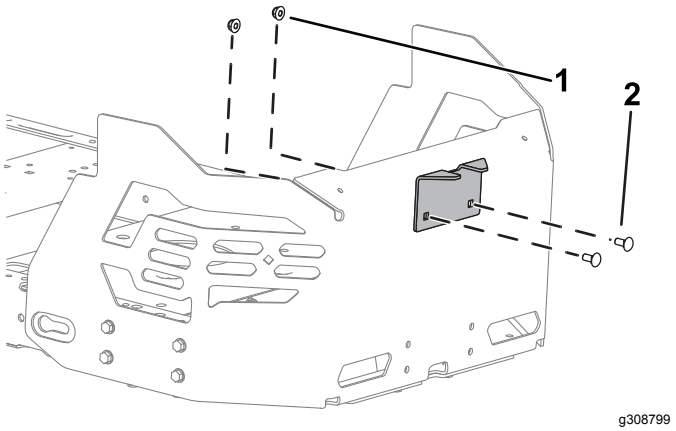


Figura 14

1. Porca de bloqueio (5/16 pol.)
2. Parafuso de carroçaria (5/16 pol. x ¾ pol.)

3. Retire os dois parafusos autorroscantes da parte inferior da estrutura da máquina (Figura 16).
4. Instale, sem apertar, a estrutura da articulação na máquina utilizando dois parafusos (5/16 pol. x 1 pol.) e duas porcas de bloqueio (5/16 pol.) como se mostra na Figura 15.

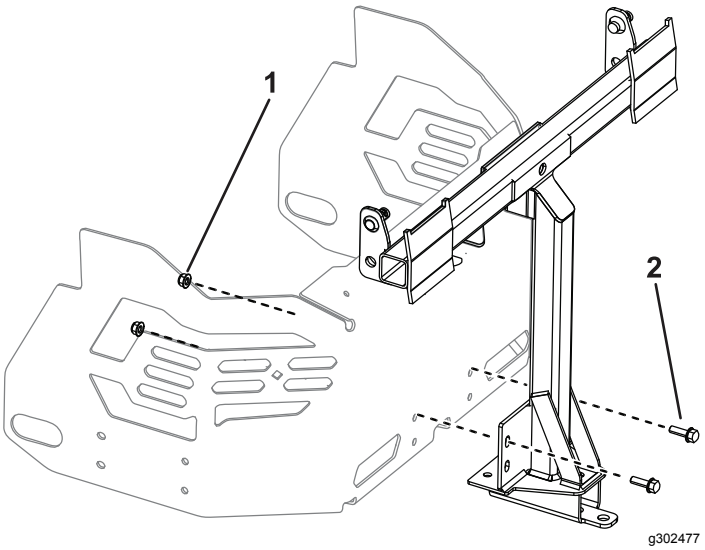


Figura 15

1. Porca de bloqueio (5/16 pol.)
2. Parafuso (5/16 pol. x 1 pol.)

5. Posicione a estrutura da articulação virada para cima e prenda-a à parte inferior da máquina utilizando dois parafusos autorroscantes (5/16 pol. x ¾ pol.) como se mostra na Figura 16.

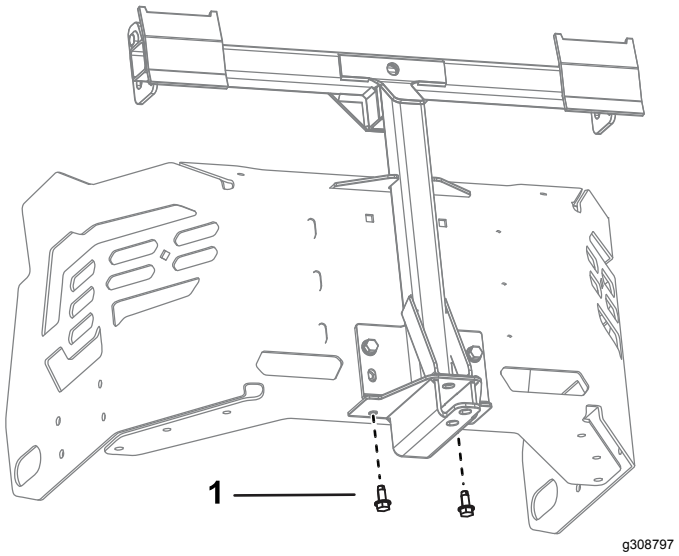


Figura 16

1. Parafuso auto-roscante (5/16 pol. x ¾ pol.)
2. Estrutura da articulação

6. Aperte os dois parafusos (5/16 pol. x 1 pol.) e 2 porcas de bloqueio (5/16 pol.) como se mostra na Figura 15.
7. Instale a extremidade grande, dobrada de uma barra na ranhura na estrutura do lado esquerdo da máquina e mova a barra para trás para a encaixar na estrutura (Figura 17).

   Nota: Repita este procedimento para o lado direito da máquina.

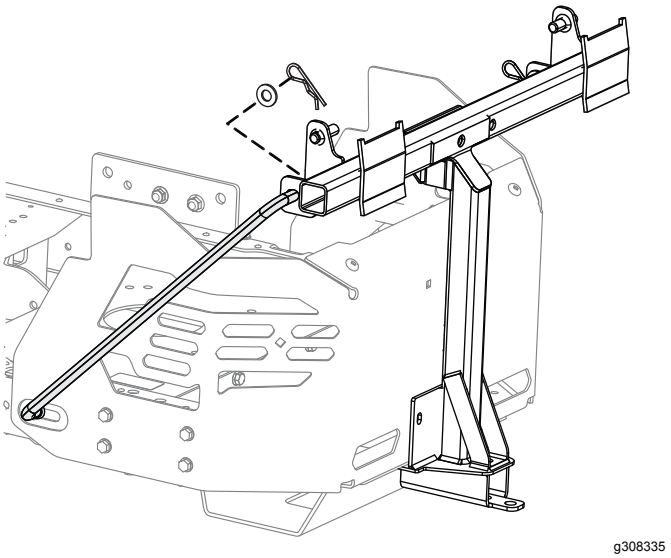


Figura 17

Lado esquerdo mostrado

8. Insira as extremidades dobradas das barras na montagem do acessório como se mostra na Figura 17 e prenda a extremidade de cada barra com uma anilha e perno do gancho.

7

Instalação da barra do trinco

Peças necessárias para este passo:

1	Barra do trinco
1	Perno de gancho

Procedimento

Instale a barra do trinco com um perno de gancho (Figura 18).

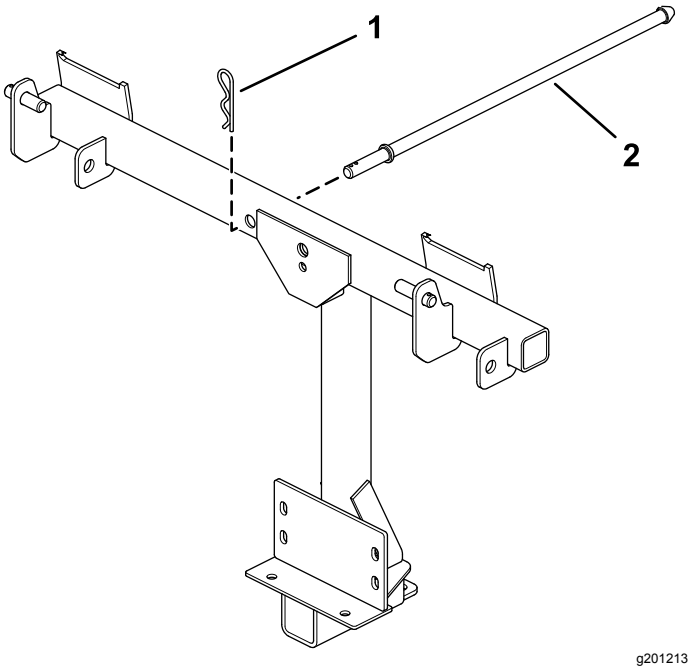


Figura 18

1. Perno de gancho
2. Barra do trinco

8

Montagem da parte superior do depósito de recolha

Peças necessárias para este passo:

1	Parte superior do depósito de recolha
1	Filtro do depósito de recolha
2	Perno de gancho

Procedimento

1. Inverta o depósito de recolha.
2. Instale o filtro como se mostra na Figura 19 e deslize na direção dos sacos de recolha.

   Nota: Certifique-se de que os filtros encaixam no sítio e as patilhas engatam na parte superior do depósito de recolha.

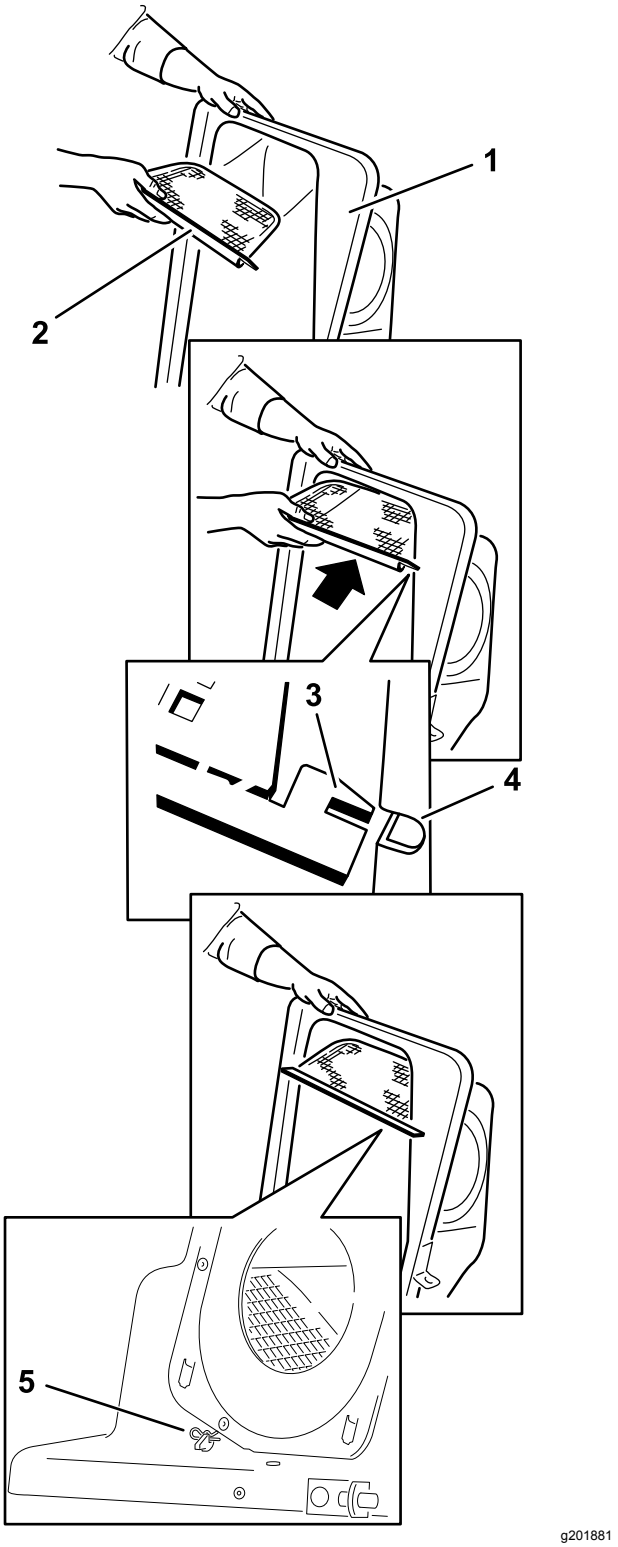


Figura 19

1. Parte superior do depósito de recolha
2. Filtro
3. Patilha do filtro
4. Ranhura na parte superior do depósito de recolha
5. Perno de gancho

9

Instalação da parte superior do depósito de recolha

Peças necessárias para este passo:

2	Saco de relva

Procedimento

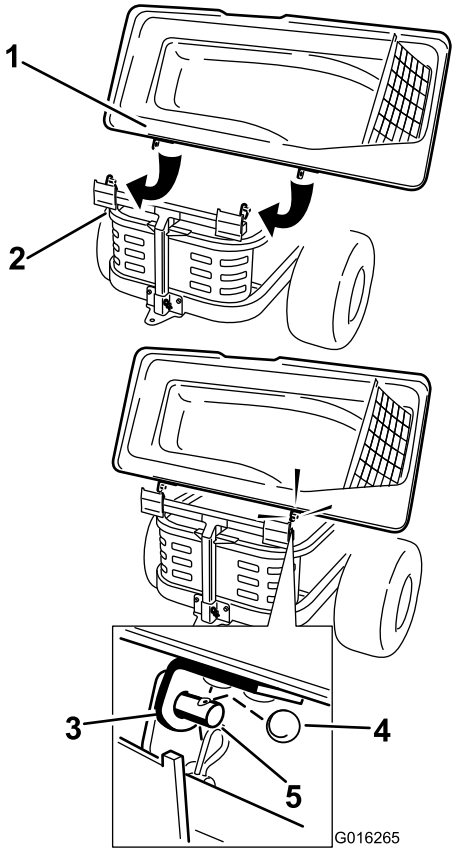
1. Instale a parte superior do depósito de recolha na estrutura do depósito de recolha.

   Nota: O seu depósito de recolha pode parecer diferente do que é apresentado.

2. Deslize os suportes sobre os postes na estrutura do depósito de recolha e instale o perno de gancho circular no furo no poste do lado direito (Figura 20).

3. Rode o capot do depósito de recolha para baixo para a posição de funcionamento.

   Nota: Para remover o perno de gancho circular, continue a rodá-lo na mesma direção que na instalação.

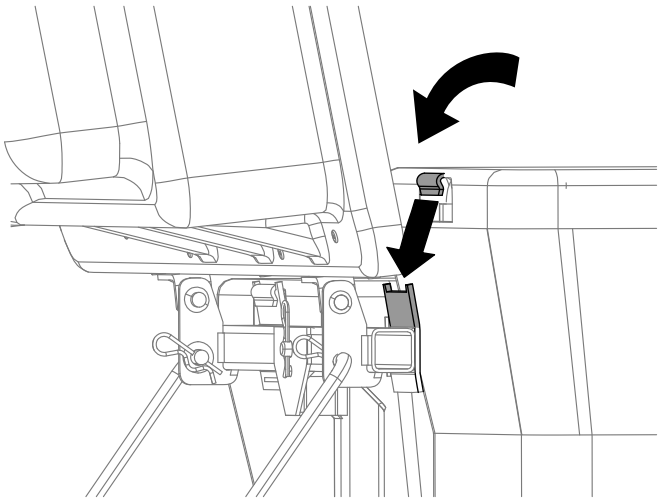


g016265

Figura 20

1. Capot do depósito de recolha
2. Estrutura do depósito de recolha
3. Suporte, capot do depósito de recolha
4. Perno de gancho circular
5. Poste

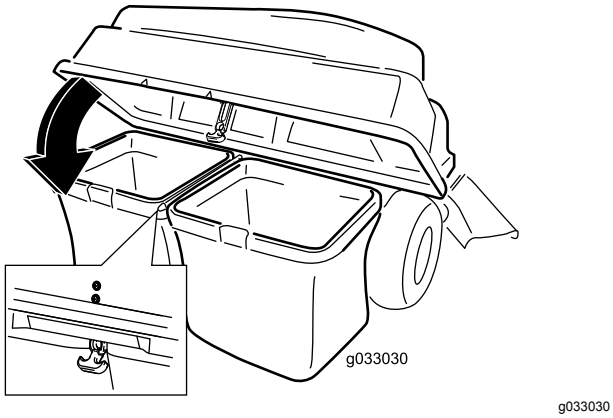
4. Eleve a parte superior do depósito de recolha e instale os sacos deslizando os ganchos da estrutura do saco para os suportes restantes (Figura 21).



g300378

Figura 21

5. Baixe a parte superior do depósito de recolha para os sacos (Figura 22).



g033030

Figura 22

6. Prenda o capot com o trinco (Figura 22).

10

Instalação da estrutura do soprador

Peças necessárias para este passo:

1	Estrutura do soprador

Procedimento

⚠ AVISO

Uma abertura de descarga sem proteção permite que o cortador projete objetos na direção do utilizador ou outras pessoas e provocar ferimentos graves. Além disso, há o risco de contacto com a lâmina.

- **Nunca utilize o cortador de relva sem uma placa de cobertura, uma placa de "mulch", ou uma calha e recetor de relva.**
- **Certifique-se de que o defletor de relva está instalado quando remover o defletor de relva da calha e o recetor de relva.**

Importante: **Instale a calha de descarga lateral quando retirar o depósito de recolha e o soprador.**

Importante: **Guarde todas as peças e a calha de descarga lateral.**

1. Se necessário, instale a correia em redor da polia do soprador (Figura 25).

2. Insira o pino de articulação do soprador através do conjunto do soprador e rode o conjunto do soprador para dentro para a máquina (Figura 23).

   Nota: O conjunto do soprador deve prender automaticamente como se mostra na Figura 24.

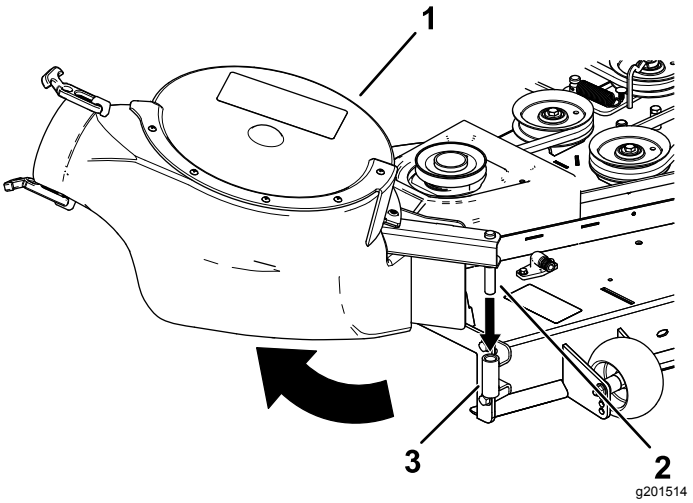


Figura 23

1. Conjunto do soprador
2. Pino de articulação do soprador
3. Suporte do soprador

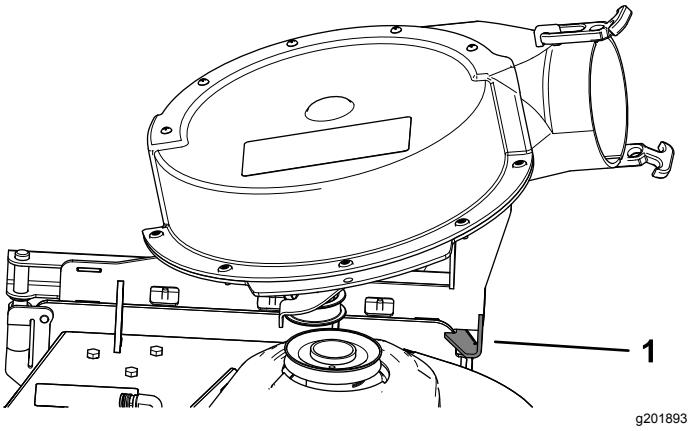


Figura 24

1. Trinco do soprador

11

Instalação da correia do soprador e cobertura do depósito de recolha alimentado

Peças necessárias para este passo:

1	Cobertura do depósito de recolha alimentado
1	Correia do soprador

Procedimento

1. Instale a correia em redor da polia do soprador (Figura 25 e Figura 26); consulte 10 Instalação da estrutura do soprador (página 16).

   Utilize a correia seguinte com base no tamanho da plataforma do cortador:

Plataforma de cortador de 122 cm	Plataforma de cortador de 137 cm	Plataforma de cortador de 152 cm
Peça n.º 127-0074 da Toro	Peça n.º 127-0075 da Toro	Peça n.º 127-0076 da Toro

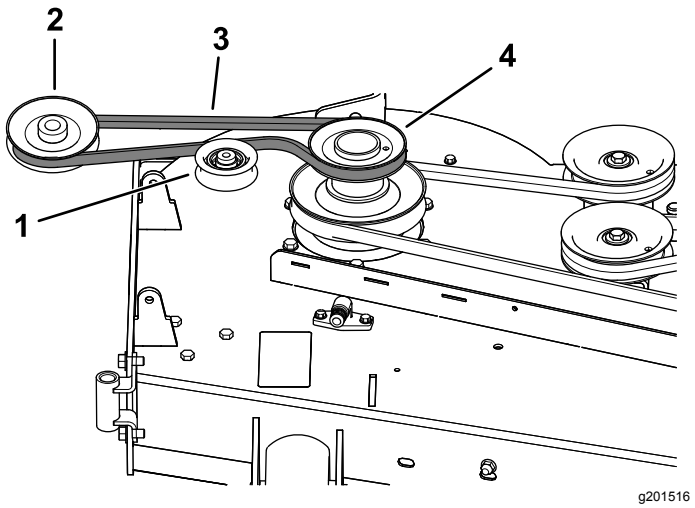


Figura 25

Colocação da correia do soprador

1. Polia intermédia/de tensão
2. Polia do soprador
3. Correia do soprador
4. Polia da transmissão

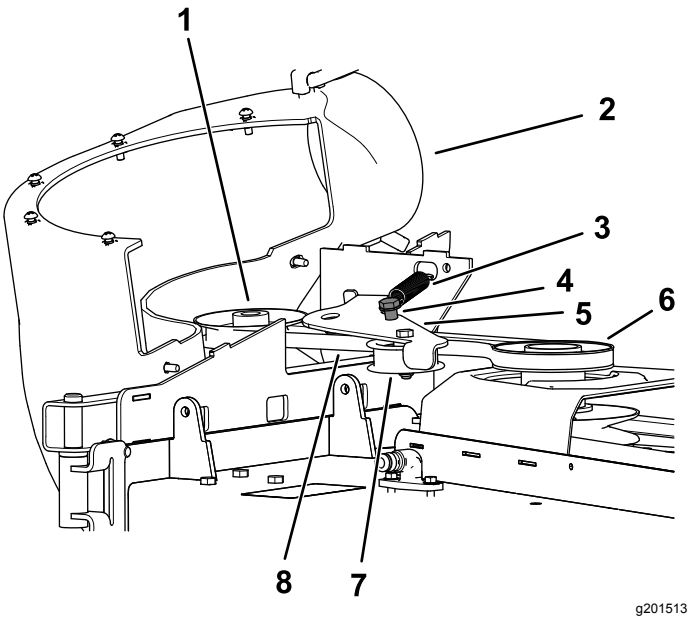


Figura 26

1. Polia do soprador
2. Soprador em posição (parte do compartimento retirada para efeitos de ilustração)
3. Mola
4. Poste da polia intermédia
5. Braço intermédio
6. Polia da transmissão
7. Polia intermédia/de tensão
8. Correia do soprador

2. Certifique-se de que a correia permanece alinhada com a polia do soprador quando estiver a instalar a estrutura do soprador.
3. Afaste a polia intermédia da mola do pólo de mola fixo e coloque a correia em redor da polia da plataforma do cortador (Figura 26).

   Nota: Certifique-se de que a correia está corretamente colocada em redor da polia do soprador.
4. Oriente a correia pela polia da transmissão, conforme ilustrado em Figura 25 e Figura 26.
5. Instale a cobertura do depósito de recolha alimentado sobre a cobertura da polia e prenda-a apertando o manípulo (Figura 27).

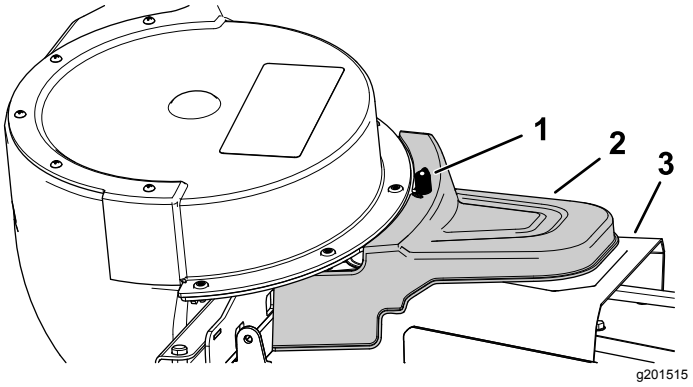


Figura 27

1. Manípulo
2. Cobertura do depósito de recolha alimentado
3. Cobertura da correia

12

Instalação dos tubos de descarga

Peças necessárias para este passo:

1	Tubo superior
2	Parafuso (¼ pol. x ¾ pol.)
2	Anilha (¼ pol.)
2	Porca de bloqueio (¼ pol.)
1	Tubo inferior

Procedimento

Importante: **Certifique-se de que a plataforma do cortador se encontra na posição de altura de corte mais baixa antes de instalar os tubos de descarga.**

Nota: Lembre-se de instalar o defletor de relva quando retirar o depósito de recolha do cortador.

1. Desengate a tomada de força e engate o travão de estacionamento.
2. Desligue o motor e retire a chave.
3. Baixe a plataforma do cortador até à posição da altura de corte mais baixa.
4. Retire os sacos para ver o tubo debaixo do capot.
5. Feche e bloqueie o capot.
6. Utilize ambos os trincos para instalar o tubo inferior no conjunto do soprador (Figura 28).

Nota: Certifique-se de que o entalhe no tubo inferior se encontra na parte inferior quando instalado (Figura 30).

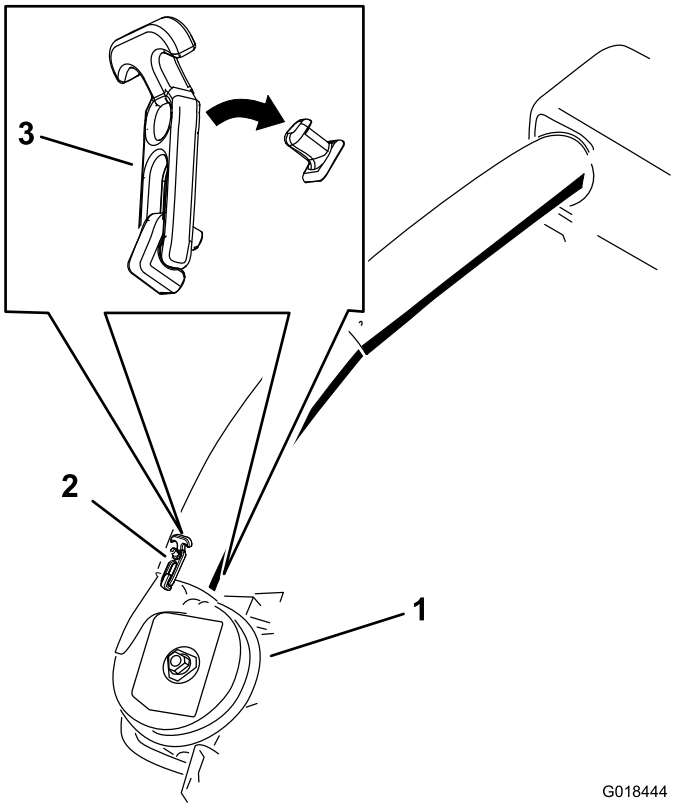


Figura 28

Trinco do tubo de descarga inferior

1. Conjunto do soprador
2. Trinco superior
3. Trinco

7. Anote o local em que os dois parafusos estão instalados no tubo superior.

   Nota: O furo próximo das pontas de seta moldadas não será utilizado.
8. Retire os dois parafusos da extremidade inferior do tubo superior.
9. Utilize os dois parafusos como modelo para o tubo inferior.

   Nota: Guarde as ferragens.
10. Insira a extremidade superior (sem furos) do tubo superior através do vedante do tubo no capot empurrando o tubo para dentro até o tubo entrar em contacto com o capot.
11. Puxe o tubo ligeiramente para fora para que o vedante se estenda para fora e sobre o tubo inferior (Figura 29).

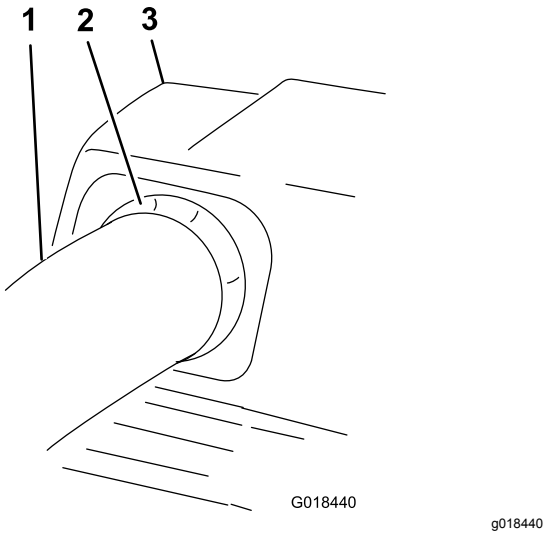


Figura 29

1. Tubo superior
2. Vedante de borracha a sair
3. Capot do depósito de recolha

12. Alinhe os furos do tubo superior para corresponderem às marcas na superfície do tubo inferior.

    Nota: Certifique-se de que o perfil lateral surge como se mostra na Figura 30.

    Nota: Não utilize o furo aberto perto das pontas de seta moldadas.

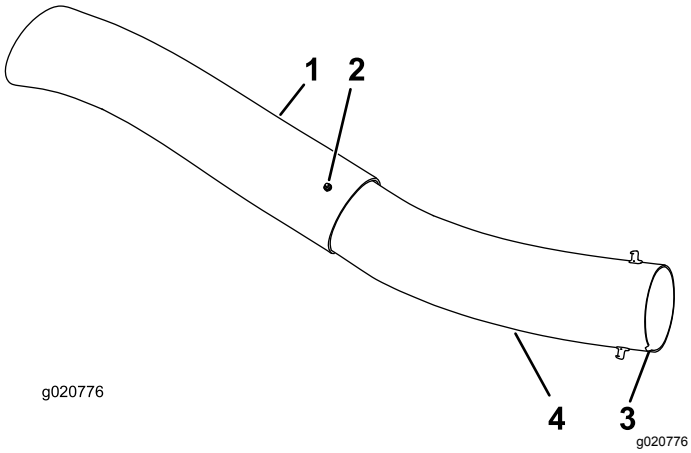


Figura 30

1. Tubo superior
2. Furo existente (parafuso removido)
3. Entalhe na parte inferior do tubo quando instalado
4. Tubo inferior

13. Utilizando os orifícios existentes no tubo superior como modelo, perfure dois orifícios de 6,5 mm de diâmetro através das marcas no tubo inferior (Figura 31).

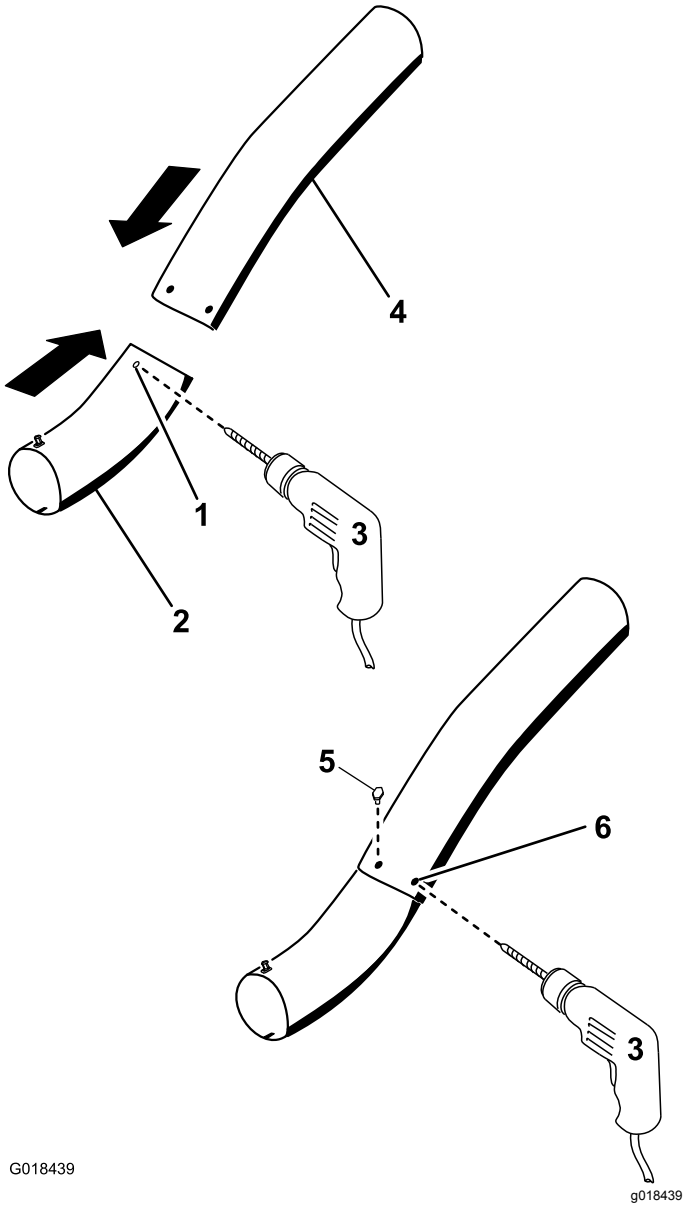


Figura 31

Perfurar o tubo de descarga inferior

1. Marcas
2. Tubo inferior
3. Furo de 6,5 mm de diâmetro
4. Tubo superior
5. Instale o parafuso (¼ pol. x ¾ pol.), anilha (¼ pol.) e porca de bloqueio (¼ pol.) aqui.
6. Tubo superior – orifícios de montagem

14. Retire os tubos superior e inferior da máquina.
15. Faça deslizar os tubos em simultâneo e alinhe os orifícios.
16. Instale as anilhas (¼ pol.) nos parafusos (Figura 31).
17. Utilizando uma ferramenta de chave sextavada, instale os parafusos (¼ pol. x ¾ pol.) e anilhas (¼ pol.) a partir do interior do tubo inferior e

através dos furos existentes no tubo superior (Figura 31).

18. Prenda os tubos em conjunto com as porcas (¼ pol.) como se mostra na Figura 31.
19. Insira o tubo de descarga superior através do vedante do tubo no capot.
20. Puxe o tubo ligeiramente para fora para que o vedante se estenda para fora e sobre o conjunto do soprador (Figura 29).
21. Utilize ambos os trincos para instalar o tubo inferior no conjunto do soprador (Figura 28).

Funcionamento

⚠ AVISO

Para evitar ferimentos pessoais, siga estes procedimentos:

- **Familiarize-se com todas as instruções de funcionamento e segurança no *Manual do utilizador* do seu cortador antes de utilizar este acessório.**
- **Nunca remova o tubo de descarga, sacos, parte superior do depósito de recolha ou calha com o motor em funcionamento.**
- **Desligue sempre o motor e aguarde que todas as peças móveis parem antes de eliminar qualquer obstrução no sistema de recolha de relva.**
- **Nunca execute a manutenção ou reparações com o motor em funcionamento.**

⚠ AVISO

Sem o defletor de relva, os tubos do depósito de recolha ou o conjunto do depósito de recolha montados, o utilizador e outras pessoas estão expostos ao contacto com lâmina e aos detritos projetados. O contacto com lâmina(s) em movimento e os detritos projetados provocam ferimentos graves ou até mesmo a morte.

- **Instale sempre o defletor de relva ao remover o depósito de recolha e alterar para o modo de descarga lateral.**
- **Se o defletor de relva se danificar, substitua-o imediatamente. O defletor de relva encaminha o material para baixo em direção à relva.**
- **Nunca coloque as mãos ou pés debaixo do cortador.**
- **Nunca tente limpar a área de descarga ou as lâminas do cortador, a não ser que mova a tomada de força (PTO) para Desligar e rode a chave na ignição para Desligar. Adicionalmente remova também a chave e retire o(s) cabo(s) da(s) vela(s) de ignição.**
- **Desligue o motor antes de desentupir a calha de descarga.**

Esvaziamento dos sacos de relva

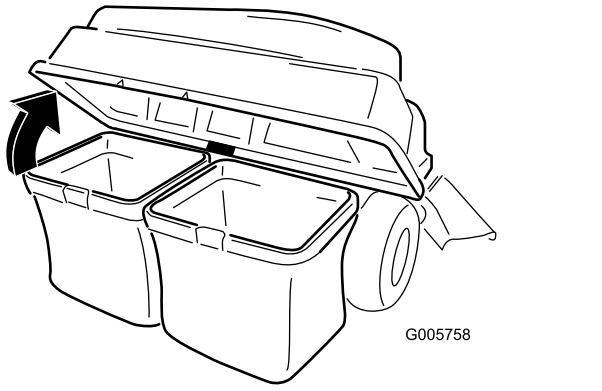
⚠ PERIGO

Os detritos, por exemplo as folhas, relva ou vegetação podem incendiar-se. Um incêndio na zona do motor pode causar ferimentos pessoais e danos materiais.

- **Mantenha a área do motor e do escape livre de acumulação de detritos.**
- **Tenha cuidado ao operar a cobertura do depósito de recolha para impedir que os detritos caiam na área do motor e do escape.**
- **Deixe a máquina arrefecer antes de a guardar.**

Cuidado quando levantar ou manusear um saco de relva cheio. Para esvaziar os sacos de relva:

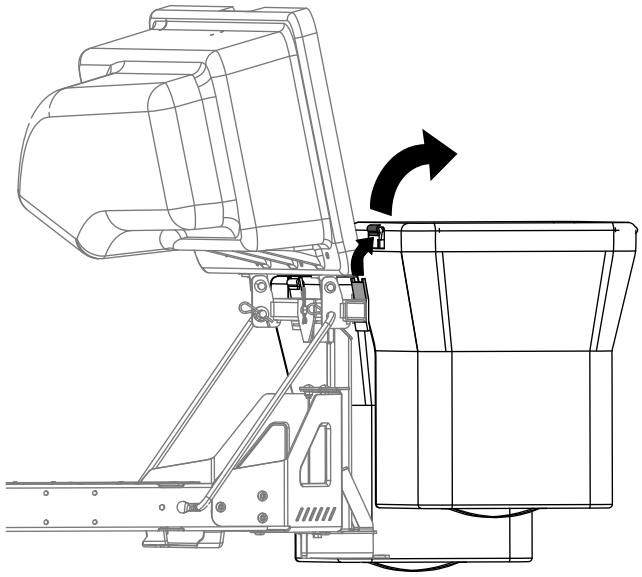
1. Coloque a máquina numa superfície nivelada e desligue o interruptor de controlo da lâmina.
2. Empurre as alavancas de controlo de movimento para fora para a posição de bloqueio em ponto morto, desligue o motor, retire a chave, engate o travão de estacionamento e espere até todas as peças em movimento pararem antes de abandonar a posição de funcionamento.
3. Abra (eleve) a parte superior do depósito de recolha (Figura 32).



g005758

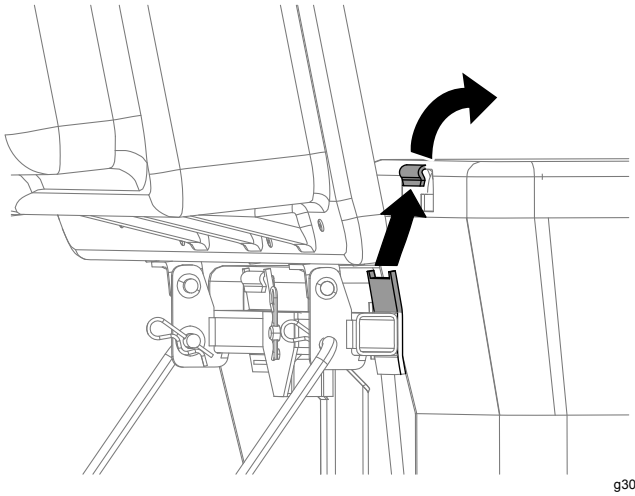
Figura 32

4. Comprima os detritos nos sacos. Com ambas as mãos, levante o saco e solte-o do suporte do suporte de retenção. Esvazie o saco. Repita o procedimento para o outro saco.



g300218

Figura 33



g300217

Figura 34

5. Instale os sacos deslizando os ganchos da estrutura do saco para os suportes de retenção.
6. Baixe a parte superior do depósito de recolha para os sacos.

Eliminação de obstruções do depósito de recolha

⚠ AVISO

Quando o depósito de recolha estiver em funcionamento, o soprador roda e pode cortar ou ferir as mãos e dedos.

- **Antes de ajustar, limpar, reparar e inspecionar o soprador e antes de desentupir a calha, desligue o motor e aguarde que todas as partes móveis parem. Retire a chave.**
- **Utilize um pau ou um objeto semelhante, não as mãos, para remover uma obstrução do soprador e tubo.**
- **Mantenha o rosto, mãos, pés e qualquer outra parte do corpo ou vestuário afastados das partes ocultas, móveis ou em rotação.**

1. Coloque a máquina numa superfície nivelada e desligue o interruptor de controlo da lâmina.
2. Desloque as alavancas de controlo de movimento para fora para a posição de ponto-morto, desligue o motor, retire a chave, ative o travão de estacionamento e espere que todas as peças em movimento parem antes de deixar a posição de operação.
3. Verifique os sacos de relva e esvazie-os se estiverem cheios.
4. Remova e separe o tubo de descarga e calha da parte superior do depósito de recolha e cortador. Utilizando uma vara ou objeto semelhante, remova cuidadosamente e elimine a obstrução do cortador, tubo de descarga, calha e parte superior do depósito de recolha.
5. Depois de remover a obstrução, instale o sistema completo do depósito de recolha e retome o funcionamento.

Remoção da tremonha

⚠ CUIDADO

Não retirar os pesos do depósito dianteiros e utilizar a máquina sem o acessório do depósito de recolha pode causar uma situação instável que pode resultar em perda de controlo.

- **Retire sempre os pesos dianteiros quando retirar o acessório do depósito de recolha.**
- **Nunca opere a máquina sem o acessório do depósito de recolha e pesos frontais instalados.**

Pode remover o depósito de recolha repetindo as secções de Configuração de todos os kits relacionados com os depósitos de recolha pela ordem inversa. Se estiverem instalados pesos, remova sempre os pesos frontais do depósito de recolha ao remover os acessórios do depósito de recolha.

Nota: Só é necessário remover o abafador de desvio quando instalar um kit de cobertura (mulch).

Sugestões de utilização

Sugestões para a recolha

Lembrar a dimensão da máquina com o acessório

Lembre-se que a máquina é mais comprida e mais larga com o acessório instalado. Ao fazer curvas muito apertadas em locais confinados pode danificar o acessório.

Aparação

Apare sempre com o lado esquerdo do cortador. Não apare com o lado direito do cortador, pois pode danificar a calha do depósito de recolha e tubo de descarga.

Altura de corte

Não regule a altura de corte para muito baixa porque a relva alta em redor do cortador pode evitar que o ar entre por baixo do cortador e entre no sistema de recolha. Se não entrar ar suficiente por baixo do cortador, o sistema de recolha não vai funcionar.

Frequência de corte

Corte a relva frequentemente, especialmente quando cresce rapidamente. Tem de cortar a relva duas vezes se ficar demasiado comprida.

Técnica de corte

Para melhor aspeto do relvado, certifique-se de que sobrepõe ligeiramente o cortador na área de corte prévia. Isto ajuda a reduzir a carga do motor e reduz a possibilidade de obstruir a calha e tubo de descarga.

Velocidade de recolha de relva

Frequentemente, vai realizar a recolha com o acelerador do cortador na posição RÁPIDO e conduzir a uma velocidade normal. No entanto, em relva muito seca e com poeira, é preferível diminuir ligeiramente a aceleração e aumentar a velocidade de deslocação do cortador. O sistema de recolha de relva pode ficar obstruído se conduzir demasiado rápido e a velocidade do motor ficar muito lenta. Nos declives, pode ser necessário reduzir a velocidade do cortador. Isto ajuda a manter a velocidade do motor e a eficiência da recolha. Corte no sentido descendente sempre que possível.

⚠ CUIDADO

À medida que o saco enche, é adicionado peso extra à parte de trás da máquina. Se parar e arrancar subitamente em declives, pode perder o controlo da direção ou a máquina pode tombar.

- **Não arranque nem pare bruscamente quando estiver a subir ou a descer uma rampa. Evite arrancar em subidas.**
- **Se parar a máquina numa subida, desengate o controlo da lâmina. Em seguida, recue utilizando uma velocidade lenta.**
- **Evite mudanças bruscas de velocidade ou direção em declives.**
- **Nunca opere a máquina sem o acessório de recolha e pesos frontais instalados.**

Recolha de relva comprida

A relva excessivamente comprida pode não ser completamente projetada para dentro dos sacos de relva. Se isto acontecer, o tubo e a calha de descarga podem ficar obstruídos. Para evitar obstruir o sistema de recolha, corte a relva a uma altura de corte elevada e, em seguida, baixe o cortador para a altura de corte normal e repita o processo de recolha.

Recolha de relva molhada

Tente sempre cortar a relva quando está seca porque o relvado terá um melhor aspeto. Se tiver de cortar relva húmida, utilize o modo de descarga lateral convencional do cortador. Algumas horas depois, quando as aparas secarem, instale o acessório do depósito de recolha completo para aspirar as aparas de relva.

Sinais de obstrução

Quando está a utilizar o saco, uma pequena quantidade de aparas saltam da parte da frente do cortador. Uma quantidade excessiva de saída de aparas indica que os sacos estão cheios ou que o sistema está obstruído.

Manutenção

Nota: Determine os lados direito e esquerdo da máquina a partir da posição normal de utilização.

Plano de manutenção recomendado

Intervalo de assistência	Procedimento de manutenção
Após as pimeiras 8 horas	• Inspeção da correia do soprador. • Inspeção do depósito de recolha.
Após cada utilização	• Limpeza do filtro do capot. • Limpe o depósito de recolha.
A cada 25 horas	• Inspeção da correia do soprador.
A cada 100 horas	• Inspeção do depósito de recolha.

⚠ AVISO

Se deixar a chave na ignição, alguém pode ligar acidentalmente o motor e feri-lo a si ou às pessoas que se encontrarem próximo da máquina.

Retire a chave e desligue o cabo da vela antes de efetuar qualquer tarefa de manutenção. Mantenha o cabo longe da máquina para evitar qualquer contacto acidental com a vela.

⚠ AVISO

Os motores podem aquecer quando estão em funcionamento. Podem ocorrer queimaduras graves pelo contacto com superfícies quentes.

Deixe arrefecer os motores, especialmente o escape, antes de lhe tocar.

⚠ AVISO

Os detritos, por exemplo as folhas, relva ou vegetação podem incendiar-se. Um incêndio na zona do motor pode causar ferimentos pessoais e danos materiais.

- **Mantenha a área do motor e do escape livre de acumulação de detritos.**
- **Tenha cuidado ao operar a cobertura do depósito de recolha para impedir que os detritos caiam na área do motor e do escape.**
- **Deixe a máquina arrefecer antes de a guardar.**

Preparação para a manutenção

Efetue os seguintes passos antes de efetuar a manutenção da máquina:

1. Estacione a máquina numa superfície nivelada.
2. Desengate a PTO, desloque as alavancas de controlo do movimento para a posição de BLOQUEADAS DE PONTO MORTO e engate o travão de estacionamento.
3. Desligue o motor e retire a chave.
4. Elimine qualquer detrito presente na plataforma ou parte posterior do cortador para facilitar a manutenção.

Limpeza do filtro do capot

Intervalo de assistência: Após cada utilização

1. Abra o capot da tremonha.
2. Limpe os detritos do filtro.
3. Feche o capot da tremonha.

Limpeza do depósito de recolha e dos sacos

Intervalo de assistência: Após cada utilização

1. Lave o interior e o exterior do capot do depósito de recolha, os sacos, o tubo e a parte inferior do cortador.

   Nota: Utilize um detergente automóvel suave para remover a sujidade.
2. Certifique-se de que remove relva comprimida de todas as peças.
3. Depois de lavar todas as peças, deixe-as secar completamente.

Nota: Com todas as peças instaladas, ligue e deixe funcionar a máquina durante um minuto para ajudar à secagem.

Inspeção da correia do soprador

Intervalo de assistência: Após as pimeiras 8 horas

A cada 25 horas

Verifique se existem rachas, extremidades desfiadas, marcas de queimaduras e outros danos nas correias. Substitua as correias danificadas.

Substituição da correia do soprador

1. Retire a cobertura da correia de plástico.
2. Empurre a polia intermédia da mola para trás para aliviar a tensão da correia (Figura 35).

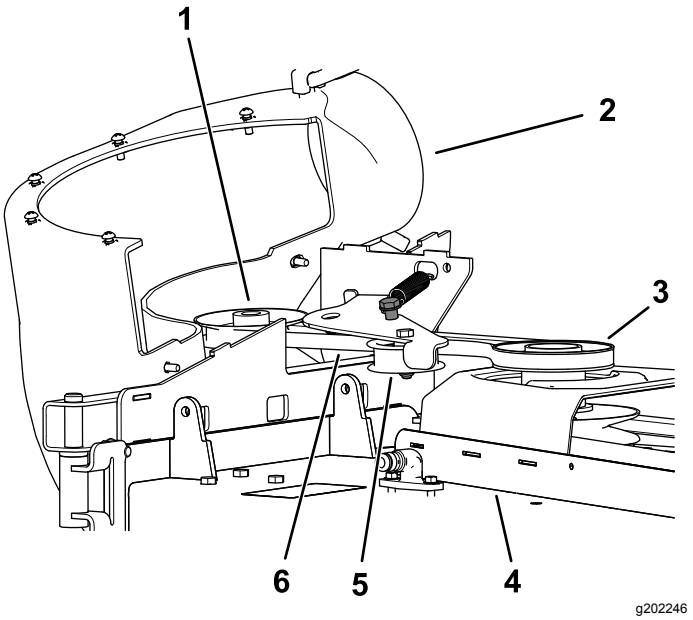


Figura 35

1. Polia do soprador
2. Soprador em posição (parte do compartimento retirada para efeitos de ilustração)
3. Polia da transmissão
4. Plataforma do cortador
5. Polia intermédia/de tensão
6. Correia do soprador

3. Retire a correia existente do depósito da polia da plataforma do cortador.
4. Retire o soprador da plataforma do cortador.
5. Retire a correia existente do depósito das polias do soprador.
6. Instale a nova correia em redor das polias do soprador (Figura 35).
7. Instale o soprador no suporte do soprador.
8. Instale a nova correia em redor da polia da plataforma do cortador (Figura 35).
9. Puxe a polia intermédia da mola para trás e instale a correia na polia intermédia da mola (Figura 35).

Inspeção do depósito de recolha

Intervalo de assistência: A cada 100 horas

Após as pimeiras 8 horas

1. Verifique o tubo superior, o tubo inferior, o capot do depósito de recolha e a estrutura do soprador.

   Nota: Substitua estas peças, se estiverem rachadas ou partidas.
2. Verifique os sacos, a estrutura do depósito de recolha e o filtro.

Nota: Substitua quaisquer peças que estejam rachadas ou partidas.

3. Aperte todas as porcas e parafusos.

Inspeção das lâminas do cortador

1. Inspecione as lâminas do cortador regularmente e sempre que uma lâmina bater num objeto estranho.
2. Se as lâminas estiverem muito gastas ou danificadas, instale lâminas novas; consulte o *Manual do utilizador* da máquina para obter informações completas sobre a manutenção da lâmina.

Armazenamento

Armazenamento do acessório do depósito de recolha

1. Limpe o acessório do depósito de recolha; consulte a secção sobre como limpar o acessório de depósito de recolha.
2. Verifique se há danos no acessório do depósito de recolha; consulte a secção sobre como verificar o acessório de depósito de recolha.
3. Certifique-se de que os sacos de relva estão vazios e bem secos.
4. Guarde o depósito de recolha num local limpo e seco, afastado da luz solar direta. Isto protege as partes de plástico e aumenta a duração do depósito de recolha. Se tiver de guardar o depósito de recolha no exterior, cubra-o com uma cobertura impermeável.

Resolução de problemas

Problema	Causa possível	Acção correctiva
Há uma vibração anormal.	1. A(s) lâmina(s) de corte está(ão) dobrada(s) ou desequilibrada(s). 2. O parafuso de montagem da lâmina está solto. 3. Está uma polia do soprador ou conjunto de polia desapertado. 4. A correia do depósito de recolha está gasta. 5. A(s) lâmina(s) da ventoinha do soprador está(ão) empenada(s) ou desequilibrada(s).	1. Instale lâmina(s) de corte nova(s). 2. Aperte o parafuso de montagem da lâmina. 3. Aperte a polia adequada. 4. Substitua a correia. 5. Contacte um serviço de assistência autorizado
Fraco desempenho do saco	1. A velocidade do motor está baixa. 2. O filtro do capot do depósito de recolha está entupido. 3. A correia do depósito de recolha está solta. 4. Tubo ou soprador obstruído. 5. Os sacos estão cheios.	1. O motor deve funcionar sempre à velocidade máxima. 2. Remova os detritos, folhas ou aparas do filtro. 3. Substitua a correia do depósito de recolha. 4. Localize e remova os detritos obstruídos. 5. Despeje o saco de recolha.
O soprador e os tubos ficam obstruídos com muita frequência.	1. Os sacos estão demasiado cheios. 2. A velocidade do motor está baixa. 3. A relva está demasiado molhada. 4. A relva está demasiado comprida. 5. O filtro do capot do depósito de recolha está entupido. 6. A velocidade é demasiado elevada. 7. A correia do depósito de recolha está gasta.	1. Despeje com maior frequência. 2. O motor deve funcionar sempre à velocidade máxima. 3. Corte a relva quando estiver seca. 4. Não corte mais de 51 a 76 mm ou 1/3 da altura da relva, o que for inferior. 5. Remova os detritos, folhas ou aparas do filtro. 6. Conduza mais devagar com a aceleração ao máximo. 7. Substitua a correia.
Projeção de detritos	1. Os sacos estão demasiado cheios. 2. A velocidade é demasiado elevada. 3. A plataforma do cortador não está nivelada.	1. Despeje com maior frequência. 2. Conduza a máquina a uma velocidade lenta quando operar o motor à velocidade máxima. 3. Consulte o *Manual do utilizador* da máquina para nivelar a plataforma do cortador.
A hélice do soprador não roda livremente.	1. O soprador está entupido. 2. A hélice não está alinhada.	1. Remova os detritos, folhas ou aparas da hélice do soprador. 2. Contacte um serviço de assistência autorizado

Notas:

Notas:

Notas:

Aviso de privacidade EEE/RU

Utilização da sua informação pessoal por parte da Toro

A The Toro Company (“Toro”) respeita a sua privacidade. Quando compra os nossos produtos, podemos recolher determinadas informações pessoais sobre si, quer diretamente de si quer através do agente ou representante Toro local. A Toro utiliza estas informações para cumprir obrigações contratuais – como, por exemplo, registar a sua garantia, processar a sua reclamação de garantia ou contactá-lo no caso de uma recolha de produtos – e para objetivos comerciais legítimos – como, por exemplo, obter a satisfação do cliente, melhorarmos os nossos produtos ou fornecermos informações dos produtos que possam ser do seu interesse. A Toro pode partilhar as suas informações com subsidiárias, afiliadas, representantes ou outros parceiros de negócios relacionados com estas atividades. Também podemos revelar informações pessoais quando exigidas por lei ou em ligação com a venda, compra ou junção de uma empresa. Nunca venderemos as suas informações pessoais a qualquer outra empresa para efeitos de marketing.

Conservação dos seus dados pessoais

A Toro conservará os seus dados pessoais enquanto tal for relevante para os fins acima e em conformidade com os requisitos legais. Para mais informações sobre os períodos de conservação aplicáveis, contacte legal@toro.com.

O compromisso da Toro com a segurança

Os seus dados pessoais podem ser tratados nos EUA ou em outro país que possa ter leis de proteção de dados menos rigorosas do que as do seu país de residência. Sempre que transferimos os seus dados para fora do seu país de residência, tomamos as medidas legais necessárias para assegurar que as garantias adequadas estão em vigor para proteger os seus dados e assegurar que são tratados com segurança.

Acesso e correção

Pode ter o direito de corrigir e rever os seus dados pessoais ou opor-se a ou restringir o processamento dos seus dados. Para o fazer, contacte-nos por e-mail para legal@toro.com. Se tem dúvidas sobre a forma como a Toro lidou com as suas informações, incentivamos a que entre em contacto connosco. Tenha em atenção que os residentes europeus têm o direito a reclamar à Autoridade de proteção de dados.

Aviso de informação da Proposta 65 da Califórnia

Que aviso é este?

Pode ver um produto à venda que tem o seguinte aviso:

AVISO: Cancro e problemas reprodutivos (WARNING: Cancer and Reproductive Harm) – www.p65Warnings.ca.gov.

O que é a Prop 65?

A Prop 65 aplica-se a qualquer empresa a operar na Califórnia, que venda produtos na Califórnia ou que fabrique produtos que possam ser vendidos ou trazidos para a Califórnia. Prevê que o Governador da Califórnia deve manter e publicar uma lista de químicos conhecidos que podem provocar cancro, defeitos de nascença e/ou outros problemas reprodutivos. A lista, que é atualizada anualmente, inclui centenas de produtos químicos encontrados em muitos itens utilizados no dia-a-dia. O objetivo da Prop 65 é informar o público sobre a exposição a estes produtos químicos.

A Prop 65 não proíbe a venda dos produtos que contêm estes produtos químicos, mas requer que tenham avisos em qualquer produto, embalagem ou panfleto com o produto. Além disso, um aviso da Prop 65 não significa que um produto está em violação de quaisquer normas ou exigências de segurança do produto. Na verdade, o governo da Califórnia clarificou que um aviso Prop 65 "não é o mesmo que uma decisão regulamentada de que um produto é 'seguro' ou 'inseguro'". Muitos destes químicos têm sido utilizados em produtos no dia-a-dia durante anos sem lhes serem documentados perigos. Para mais informações, consulte https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all.

Um aviso Prop 65 significa que uma empresa (1) avaliou a exposição e concluiu que excede o "sem nível de risco não significativo" ou (2) que decidiu fornecer um aviso baseado no seu entendimento da presença de um produto químico listado sem tentar avaliar a exposição.

Esta lei aplica-se em todo o lado?

Os avisos Prop 65 são exigidos apenas sob a lei californiana. Estes avisos são vistos por toda a Califórnia nos mais diversos locais, incluindo, mas não limitado a, restaurantes, supermercados, hotéis, escolas e hospitais e numa extensa variedade de produtos. Além disso, alguns revendedores de encomendas online e por correspondência fornecem avisos da Prop 65 nos seus websites ou em catálogos.

Como é que os avisos da Califórnia se comparam aos limites federais?

As normas Prop 65 são geralmente mais rigorosas do que as normas federais e internacionais. Existem várias substâncias que exigem um aviso da Prop 65 em níveis que são muito inferiores aos limites de ação federais. Por exemplo, a norma Prop 65 para avisos para chumbo é de 0,5 µg/dia, o que está bem abaixo das normas federais e internacionais.

Por que é que nem todos os produtos similares possuem o aviso?

- Os produtos vendidos na Califórnia exigem rotulagem da Prop 65, enquanto produtos similares vendidos noutros lados não.
- Uma empresa envolvida numa ação judicial Prop 65, para alcançar um acordo, pode ter de utilizar os avisos da Prop 65 nos seus produtos, mas outras empresas que fabricam produtos similares podem não ter tal requisito.
- A aplicação da Prop 65 é inconsistente.
- As empresas podem optar por não fornecer avisos porque concluem que não são obrigadas a fazê-lo de acordo com a Prop 65. A falta de avisos para um produto não significa que o produto esteja livre dos produtos químicos listados em níveis similares.

Por que é que a Toro inclui este aviso?

A Toro decidiu fornecer aos consumidores a maior informação possível para que eles possam tomar decisões informadas sobre os produtos que compram e usam. A Toro fornece avisos em certos casos com base no seu conhecimento da presença de um ou mais produtos químicos listados sem avaliar o nível de exposição, pois nem todos os produtos químicos listados fornecem requisitos de limite de exposição. Embora a exposição dos produtos Toro possa ser insignificante ou dentro do intervalo "risco não significativo", por cautela, a Toro optou por fornecer os avisos da Prop 65. Além disso, se a Toro não fornecer esses avisos, pode ser processada pelo Estado da Califórnia ou por partes privadas que procuram aplicar a Prop 65, assim como estar sujeita a sanções substanciais.